

LBRIS Șt. M. ILINCA
We know books

LIMBA ROMÂNĂ

GRAMATICĂ
INSTRUMENTALĂ
2

DIFICULTĂȚI ♦ CAPCANE ♦ PROBLEME



Editura ANDREAS

- TIP 1 =** [Substantive omofone neomografe] [Paronime prin scriere: cu majusculă sau cu minusculă] / **7**
- TIP 2 =** [Paronime prin accent] [Substantive/ adjective în forma de genitiv-dativ, verbe la perfect simplu/ substantive la plural] / **20**
- TIP 3 =** [Ortografie-1] [Cuvinte omofone neomografe] [Componentele morfologice ale ortogramei] / **26**
- TIP 4 =** [Ortografie-2; DE+A] / **28**
- TIP 5 =** [Abrevieri. Simboluri] 1. Cuvinte abreviate (182) / **29**
2. Simboluri (245)] / **33**
- TIP 6 =** [Cuvinte „ciuntite“. Cuvinte „umflate“ (selectiv)] / **37**
- TIP 7 =** [Cuvinte „delicate“; dificultatea la acestete cuvinte este diversă: scriere; accent; silabație; plural; genitiv-dativ; articulare/ determinare etc.] / **39**
- TIP 8 =** [Geminate/ dublate] (2170) / **43**
- TIP 9 =** [Cuvinte compuse] [Flexionează doar primul element de compunere, celălalt fiind invariabil] / **59**
- TIP 10 =** [Cuvinte compuse] [Flexionează doar ultimul element de compunere, celălalt fiind invariabil] / **60**
- TIP 11 =** [Cuvinte compuse; flexionează ambele elemente de compunere] [(!!! sau chiar toate trei; v. redactor-șef adjunct)] / **62**
- TIP 12 =** [Substantive care denumesc diferite grade de rudenie și sunt însoțite/ determinate de adjective posesive] / **63**
- TIP 13 =** [Cuvinte paronimice prin scriere] [Blanc – cratimă – aglutinare] / **66**
- TIP 14 =** [Cuvinte derivate, compuse (sau aparent compuse)] / **68**
- TIP 15 =** [Cuvinte paronimice prin scriere] [cu articol în forma inițială – fără articol] / **68**
- TIP 16 =** [Cuvinte paronimice prin scriere] [Cu fals articol în forma inițială – fără articol] / **69**
- TIP 17 =** [Ortografie] – 3 / **70**
- TIP 18 =** [Locuțiuni (acceptate/ propuse de DOOM2)] / **71**
- TIP 19 =** [Cuvinte compuse, locuțiuni care se scriu cu cratimă; cuvinte din regnuri; generalități] / **77**
- TIP 20 =** [Cuvinte compuse/ structuri/ locuțiuni care se scriu cu blanc] / **83**
- TIP 21 =** [Cuvinte compuse/ locuțiuni/ structuri care se scriu cu blanc; „politețuri“] / **84**
- TIP 22 =** [Cuvinte compuse/ locuțiuni/ structuri care se scriu cu blanc] / **85**
- TIP 23 =** [Cuvinte derivate, compuse (sau aparent compuse)/ locuțiuni, structuri care se scriu prin aglutinare/ sudură/ alipire] / **89**
- TIP 24 =** [Cuvinte aflate în paronimie de accent – I] [formă inițială – formă inițială] / **95**
- TIP 25 =** Cuvinte aflate în paronimie de accent – II] [formă inițială – formă inițială] / **97**
- TIP 26 =** [Cuvinte aflate în paronimie de accent – III] [plural nearticulat/ plural nearticulat] / **97**
- TIP 27 =** [Paronimie de accent – IV] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între formele de plural nearticulat și cele de plural articulat] / **99**
- TIP 28 =** [Paronimie de accent – V] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între formele de plural nearticulat și cele de verb la infinitiv] / **107**
- TIP 29 =** [Paronimie de accent – VI] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între formele de plural nearticulat și cele de verb la mod personal] / **113**
- TIP 30 =** [Paronimie de accent – VII] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între formele de genitiv-dativ și cele de verb la perfect simplu] / **119**
- TIP 31 =** [Paronimie de accent – VIII] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între cuvintele care au fals articol și cele care au articol hotărât] / **124**
- TIP 32 =** [Paronimie de accent – IX] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între cuvintele care au fals articol și verb] / **125**
- TIP 33 =** [Paronimie de accent – X] [Paronimia rezultă din utilizarea inadecvată a accentului] [Opoziția se face între cuvinte din combinații diverse: /a. / forma inițială-verb la mod personal; /b. / prepoziție – verb; /c. / vocativ – plural; /d. / adverb-verb la infinitiv; /e. / verb la infinitiv-verb la mod personal; /f. / formă inițială-plural; /g./ plural-verb la mod personal] / **126**
- TIP 34 =** MB-NB. Mp-np / **128**
- TIP 35 =** [Cuvinte (adjective) care conțin (în radical sau în flexiune) grupul „UOS“/ „UOZ“] / **129**
- TIP 36 =** [Cuvinte care conțin (în radical sau în flexiune) grupul „CS“ (nu: X)] / **129**
- TIP 37 =** [Cuvinte care conțin (în radical sau în flexiune) grupul „GV“ (nu: CV)] / **131**
- TIP 38 =** [Cuvinte în „RU“/ „LU“] [Vezi și TIP 67] / **133**
- TIP 39 =** [Cuvinte care conțin (în radical sau în flexiune) grupul „sce“ (nu „șce“)] / **137**
- TIP 40 =** [selectiv] [Cuvinte care conțin (în radical sau în flexiune) grupul „sci“ (nu „ști“)] / **139**
- TIP 41 =** [Verbe de conjugarea a IV-a în I precedat de I, deci „ii“] [Dificultăți în structurile care includ forma de infinitiv] / **140**
- TIP 42 =** [Verbe de conj. a IV-a, terminate în „i“ precedat de „ș“, care realizează (în flexiune) un diftong (ea), nu monoftong] / **141**
- TIP 43 =** [Verbe de conj. a IV-a, terminate în „i“ precedat de „j“, realizează (în flexiune) un diftong („ea“), nu monoftong] / **142**
- TIP 44 =** [Cuvinte care conțin (în radical) grupul „șă“ și nu realizează (cele care flexionează) un diftong („ea“), ci monoftong] / **143**
- TIP 45 =** [Cuvinte care conțin (în radical) grupul „ja“ și nu realizează (în flexiune) un diftong („ea“), ci monoftong] / **145**
- TIP 46 =** [Verbe care conțin (în radical) grupul „șă“ și care nu realizează (în flexiune) un diftong („ea“), ci monoftong] / **146**

- TIP 47** = [Verbe de conjugarea I, al căror radical (rădăcină) se termină în (Ş) sau în (J)] [deci ŞA sau JA] / **147**
- TIP 48** = [Îmbinări libere şi cuvinte compuse care pot crea fenomenul paronimic din necunoaşterea scrierii cu **cratimă**, cu **blanc** sau prin **aglutinare**] - I / **149**
- TIP 49** = [Cuvinte, îmbinări libere şi cuvinte compuse pot crea fenomenul paronimic din necunoaşterea scrierii cu **cratimă**, cu **blanc** sau prin **aglutinare**] - II / **156**
- TIP 50** = [„Co/ con“ este elementul comun al cuvintelor date] / **158**
- TIP 51** = [Invariabile [părţi de vorbire flexibile, dar... invariabile] / **159**
- TIP 52** = [Verbe omonime la forma iniţială, dar paronime în paradigmă] / **162**
- TIP 53** = [Locuţiuni adjectivale] / **164**
- TIP 54** = [Nume de locuitori români (derivate din oiconime)] / **205**
- TIP 55** = [Nume de ţări şi locuitori străini (derivate din oiconime)] / **208**
- TIP 56** = [Substantive de genul feminin – nume de locuitori] / **216**
- TIP 57** = [Latinisme (sintagme/ locuţiuni/ îmbinări de cuvinte)] / **217**
- TIP 58** = [Anglicisme. Împrumuturi. Cuvinte străine] / **230**
- TIP 59** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – I / **244**
- TIP 60** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – II / **246**
- TIP 61** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – III / **247**
- TIP 62** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – IV / **247**
- TIP 63** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – V / **250**
- TIP 64** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – VI / **251**
- TIP 65** = [Omonimie cvasialeatorie – posibilă sursă de greşală] – VII / **252**
- TIP 66** = [Substantive/ adjective de genul masculin, terminate în „IU“] [Dificultăţi în scrierea acestora cu i/ ii/ iii] / **252**
- TIP 67** = [Substantive neutre/ masculine terminate în „RU“ precedat de consoană (cons.+RU)] [Paronimie de gen şi de număr] / **255**
- TIP 68** = [Substantive de genul neutru] [Omonime la forma iniţială, intră în paronimie la plural] / **255**
- TIP 69** = [Substantive de genul masculin şi de genul neutru] [Omonime la forma iniţială, intră în paronimie la plural] / **256**
- TIP 70** = [Substantive şi adjective omoforme la singular] / **262**
- TIP 71** = [Substantive feminine terminate în „ie“] [Excepţii de la regulă] / **269**
- TIP 72** = [Substantive care realizează forma de genitiv-dativ cu articol hotărât „i“ precedat de „e“] / **270**
- TIP 73** = [Substantive care realizează forma de genitiv-dativ cu articol hotărât „i“ precedat de „i“] / **292**
- TIP 74** = [Substantive feminine în „(SC)Ă“/ „(ŞC)Ă“] / **308**
- TIP 75** = [Substantive feminine în „(OAc)Ă“ (nu: „(Oc)Ă“)] / **310**
- TIP 76** = [Substantive feminine în „(...)GĂ“] / **311**
- TIP 77** = [Verbe de conjugarea I, terminate în „(C)A“/ „(G)A“] / **313**
- TIP 78** = [Substantive feminine terminate în „e“ precedat de „ţ“ (...ȚE)] / **315**
- TIP 79** = [Substantive (adjective) feminine omonime la forma iniţială] [Paronime în flexiune, îndeosebi la plural şi la genitiv-dativ] / **316**
- TIP 80** = [Substantive feminine paronime] / **317**
- TIP 81** = [Substantive feminine paronime] / **318**
- TIP 82** = [Substantive (adjective) feminine omonime la forma iniţială] [Paronime în flexiune, îndeosebi la plural şi la genitiv-dativ] [dificultăţi: 1. forma de plural; 2. forma de genitiv-dativ cu articol hotărât] / **318**
- TIP 83** = [Substantive feminine şi adjective feminine omografe] [Paronime în flexiune, îndeosebi la plural şi la genitiv-dativ] [dificultăţile: 1. forma de plural; 2. forma de genitiv-dativ cu articol hotărât] / **320**
- TIP 84** = [Substantive (masculine şi feminine) din aceeaşi familie lexicală] [dificultăţi în: 1. formarea pluralului; 2. a g.-d. (la cele de genul feminin); 3. articularea lor] / **322**
- TIP 85** = [Substantive (masculine şi feminine) cvasiparonimice] [dificultăţi în: 1. formarea pluralului; 2. a g.-d. (la cele de genul feminin)] / **322**
- TIP 86** = [Substantive (masculine şi feminine) cvasiparonimice] [dificultăţi în: 1. formarea pluralului; 2. a genitiv-dativului] / **323**
- TIP 87** = [Pronume nehotărâte şi adjective pronominale nehotărâte] [Forma de genitiv-dativ (cu articol nehotărât)] / **324**
- TIP 88** = [Structuri verbale] [Apartenenţa morfologică a cuvintelor componente, din structurile verbale] [fiecare component/ formant/ morfem dă câte o categorie morfologică verbului de conjugat] / **324**
- TIP 89** = [Verbe de conj. I, care par să fie de conj. a II-a!] / **326**
- TIP 90** = [Verbe de conj. a II-a, care par să fie de conj. I!] / **327**
- TIP 91** = [Verbe cu flexiune neregulată, neîncadrabilă în tipare clasice] / **328**
- TIP 92** = [Verbe cu flexiune „glisantă“, greu încadrabilă în tipare clasice] / **328**
- SETUL 1. / **328**
- SETUL 2. / **329**
- SETUL 3. / **330**
- TIP 93** = [Adverbe provenite din substantive] / **331**
- TIP 94** = [Îmbinări de cuvinte pleonastice] / **332**
1. **PLEONASME uzuale** / **332**
2. **PLEONASME posibile** / **338**
- TIP 95** = [Îmbinări tautologice de cuvinte] / **342**
1. **TAUTOLOGII uzuale** / **342**
2. **TAUTOLOGII posibile** / **344**
- TIP 96** = [Dublete/ triplete acceptate de DOOM] [ambele (sau cele trei) forme sunt corecte] / **349**

TIP 1

[Substantive omofone neomografe]

[Paronime prin scriere: cu majusculă / ⇔ / cu minusculă]

- a. 1 decembrie (num.+s.m.) b. 1 Decembrie (sărbătoare; ziua națională a României) (loc.s.pr.)
- a. 1 mai (num.+s.m.) b. 1 Mai (Ziua Muncii; sărbătoare) [1 cit. întâi] (s.m.pr.)
- a. abba (ava; titlu onorific) (s.f.invar.) b. Abba (formație vocal-instrumentală suedeză) (s.f.pr.)
- a. academia română (s.f.art.+adj.f.) b. Academia Română (instituție) (s.f.pr.)
- a. acropole (citadelă) (s.f.pl.) b. Acropole (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. adidas (pantof) (s.m.) b. Adidas (firmă, marcă) (s.pr.)
- a. administrația prezidențială (s.f.art.) b. Administrația Prezidențială (instituție) (s.pr.)
- a. adonis (s.m.) b. ADÓNIS (s.m.pr.)
- a. adormirea Maicii Domnului (s.f.art.+s.f.pr.) b. Adormirea Maicii Domnului (sărbătoare) (s.f.art.)
- a. Africa centrală (s.f.pr.+adj.f.) b. Africa Centrală (zonă geografică)
- a. airbus (tip de avion) (s.n.) b. Airbus (firmă, marcă) (s.n.pr.)
- a. altarul (s.n.art) b. Altarul (constelație; denum. lat. Ara) (s.n.pr.art.)
- a. alteță (titlu dat principilor și principeselor) (s.f.) b. Alteță (termen de adresare) (s.f.pr.)
- a. alteța sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Alteța Sa (loc.pr.)
- a. alteța voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Alteța Voastră (loc.pr.)
- a. altețele voastre (s.f.art.pl.+adj.pron) b. Altețele Voastre (loc.pr.)
- a. america (pânză de bumbac) (s.f.art.) b. America (continent) (s.f.pr.)
- a. America de nord (s.f.pr.+prep.+s.n.) b. America de Nord (zonă geografică)
- a. amfitrion (gazdă) (s.m.) b. Amfitrion/Amphítrion (personaj legendar) (s.m.pr.)
- a. amhára (limbă) (s.f.) b. Amhara (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. ångström (unitate de măsură) (s.m.) b. Ångström (nume de persoană) (s.m.pr.)
- a. antanta (alianță; înțelegere între state) (s.f.art.) b. Antanta (Tripla Înțelegere) (s.f.pr.)
- a. antarctica (situată la Polul Sud) (adj.f.art) b. Antartctica (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. antichitatea (obiect) (s.f.art.) b. Antichitatea (epocă istorică) (s.f.pr.)
- a. antihrist (eretic, nemernic) (s.m.) b. Antihrist (Satana) (s.m.pr.)
- a. anul nou (s.m.art.+adj.m.) b. Anul Nou (sărbătoare) (s.m.pr.)
- a. apocalips/ apocalipsă (sfârșitul lumii) (s.n./s.f.) b. Apocalips (parte din Noul Testament) (s.n.pr.)
- a. apocalipsa/ apocalips (s.f./s.n.) b. Apocalipsa (parte a Noului Testament) (s.pr.f.)
- a. apolo (tânăr frumos, fluture) (s.m.) b. Apolo/ Apóllo (zeu; planetoid) (s.m.pr.)
- a. apóstol¹ (persoană) (s.m.) b. apóstol² (carte) (s.n.) c. Apostolul (carte de ritual creștin) (s.n.pr.)
- a. apús (asfințit) (s.n.) b. Apús (regiune) (s.n.pr.)
- a. apusul Europei (s.n.art.+s.f.pr.) b. Apusul Europei (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. arabică (adj.f.) b. Arabică (Peninsula~) (s.f.pr.)
- a. arcáșul (s.m.art.) b. Arcáșul (constelație) (s.m.)
- a. arcul de triumf (s.n.art.+prep.+s.n.) b. Arcul de Triumf (monument) (s.n.pr.)
- a. areopág (adunare) (s.n.) b. Areopág (instituție antică) (s.n.pr.)
- a. árgus (om cu privire ageră, vigilant) (s.m.) b. Árgus (zeu) (s.m.pr.)
- a. arminden (nume popular al zilei de 1 mai) b. arminden (pom, crengi verzi) c. Arminden/ Arminden (sărbătoare de 1 Mai)
- a. atlantic (adj.) b. Atlantic (Oceanul) (s.n.pr.)
- a. atlas (colecție de hărți) (s.n.) b. Atlas (personaj mitologic) (s.m.pr.)
- a. atotputernicul (adj.m.art.) b. Atotputernicul (Dumnezeu) (s.m.pr.)

- a. august (adj.) b. august (s.m.) c. August/ Augustus (împărat) (s.m.pr)
- a. augustin (adj.; s.m.) b. Augustin/ Augustinus (filosof) (s.m.pr.)
- a. aurora (zori de zi) (s.f.art.) b. Aurora (soi de floarea-soarelui)
- a. austro-ungar (adj.) b. Austro-Ungar (Imperiul~) (s.n.pr.)
- a. avocatul poporului (s.m.art.+s.n.) b. Avocatul Poporului (instituție) (s.pr.)
- a. azerbaidjan (adj.; s.m.) b. Azerbaidjan (stat) (s.n.pr.)
- a. bacăul (în expresie) (s.n.art.) b. Bacăul (nume de loc) (s.n.)
- a. badlands (teren arid) (s.n.) b. Badlands (nume de loc) (s.n.pl)
- a. baedeker (ghid) (s.n.) b. Baedeker (nume de persoană) (s.pr.)
- a. baia mare (s.f.art.+ adj.f.) b. Baia Mare (s.f.art. pr)
- a. bairám (petrecere, chef mare) (s.n.) b. Bairám (numele unor sărbători musulmane) (s.n.pr.)
- a. balanța (s.f.art.) b. Balanța (constelație; denum. lat. Libra) (s.f.pr.art.)
- a. balena (s.f.art.) b. Balena (constelație; denum. lat. Cetus) (s.f.pr.art.)
- a. baltică (adj.f.) b. Baltică (Marea~) (s.f.pr.)
- a. banat (ținut administrat de un ban) b. Banát (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. bărăgan (șes; loc neted) (s.n.) b. Bărăgán (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. bărbă albăstră (s.f.+adj.) b. bărbă-albăstră (bărbat care schimbă nevestele) (s.m.) c. Barbă-Albastră (personaj) (s.m.)
- a. basedow/ basedow (s.n.) b. Basedow (nume de persoană) (s.pr.)
- a. bass (angl.) (bas; contrabas) (s.n.) b. BASS (George B.), navigator și explorator englez.
- a. beaujolais (vin) (s.n.) b. Beaujolais (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. becquerel [(simb. Bq) - unitate de măsură a activității unui preparat radioactiv] (s.m.) b. Becquerel [Antoine César B. (1788-1878), fizician francez] (s.pr.)
- a. belarus/ bielarus (adj.; s.m.) b. Belarus/ Bielo-rusia (s.pr.)
- a. berbecul (masculul oii) (s.m.) b. Berbécul (constelație, zodie) (s.m.pr.)
- a. berbecul (s.m.art) b. Berbecul (constelație; denum. lat. Aries) (s.m.pr.art.)
- a. bermude (tip de pantaloni scurți) (s.f.pl.) b. Bermude (Insulele ~) (s.f.pr.pl.)
- a. biblie (carte groasă) (s.f.) b. Biblie (cartea de bază a creștinismului) (s.f.pr.)
- a. biot [(simb. Bi) - unitate de măsură a intensității curentului electric (CGSm₀)] (s.m.) b. BIOT (Jean-Baptiste (1774-1862), fizician și astronom francez) (s.pr.)
- a. bizantin (adj) b. Bizantin (Impériul ~) (s.n.pr)
- a. boar (s.m.art) b. Boarul (constelație; denum. lat. Bootes) (s.m.pr.art.)
- a. boema (adj.f.art; s.f.art.) b. Boéma (titlu) (s.pr.f.), g.-d. Boémei
- a. bolívar/ bolívar (monedă) (s.m.). b. Bolívar (nume de persoană) (s.m.pr.)
- a. bordeaux (vin) (s.n.) b. Bordeaux (s.n.pr)
- a. bordeaux (vin) (s.n.) b. Bordeaux (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. bóston (vals, joc de cărți) (s.n.) b. Bóston (nume de loc) (s.n. pr.)
- a. bouarul (păzitor de vaci) (s.m.art.) b. Bouárul (constelație) (s.m.pr.)
- a. bráhma¹ (rasă de găini) (s.f.) b. Bráhma² (zeu) (s.m.p.)
- a. brahmane (adj.f.pl.; s.f.pl.) b. Brahmane (scrieri indiene) (s.f.pl)
- a. brandenburg (s.n.) b. Brandenburg (nume de loc) (s.n.pr)
- a. breaza (dans) (s.f.art.) b. breaza (adj.f.art.) c. Breaza (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. bríe¹ (plantă) s.f. b. brie² (sortiment de brânză) (s.n.) c. Brie (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. bristol (carton alb, lucios) (s.n.) b. Bristol (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. browning (pistol automat) (s.n.) b. Browning (nume de persoană) (s.pr.)
- a. buda (prăvălioară; closet) (s.f.art.) b. Buda/ Buddha (s.pr.)
- a. buftea (persoană) (s.m) b. Buftea (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. busola (s.f.art.) b. Busola (constelație; denum. lat. Pyxis) (s.f.pr.art.)

- a. buzău (adv.; în expr. A sta buzău = a sta bosumflat, îmbufnat) **b.** Buzău (nume de loc) (s.n.pr.).
- a. caballero (cavaler, domn) **b.** Caballero (s.pr.)
- a. caiáfa (om fățarnic) (s.f.art.) **b.** Caiáfa (personaj biblic) (s.m.pr.)
- a. calafat (obiect) (s.n.) **b.** Calafat (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. călărași (s.m.pl.) **b.** Călărași (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. calcedonia (varietate de silice naturală) (s.f.art.) **b.** Calcedónia (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. calea laptelui (s.f.art.+s.n.) **b.** Calea-Laptelui (brâu de stele) (s.n.pr.)
- a. calea robilor (s.f.art.+s.m.) **b.** Calea-Robilor (brâu de stele) (s.n.pr.)
- a. calípso (dans) (s.n.) **b.** Calípso (nimfă) (s.f.pr.)
- a. calul mic (s.m.art.+adj.) **b.** Calul Mic (constelație; denum. lat. Equuleus) (s.m.pr.art.)
- a. cameleonul (s.m.art.) **b.** Cameleonul (constelație; denum. lat. Chamelaeon) (s.m.pr.art.)
- a. camembert (brânză) (s.n.) **b.** Camembert (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. cameră (s.f.) **b.** Cámeră (Camera Deputaților) (s.f.pr.)
- a. camera deputaților (s.f.art.+s.m.) **b.** Camera Deputaților (instituție) (s.f.pr.)
- a. caná/ caneá (s.f.) **b.** Căna (localitate) (s.f.pr.)
- a. cancelaria Primului-Ministru (s.f.art.+s.pr.) **b.** cancelaria primului-ministru (s.f.art.+s.m.) **c.** cancelaria primului-ministru (s.f.art.+num.+s.m.) **d.** Cancelaria Primului-Ministru (instituție) (s.pr.)
- a. cappélla (a~) (loc.adj.; loc.adv.) **b.** Capella/ Capra (denumire purtată de Amalthea, doica lui Zeus, după ce a fost transformată în constelație)
- a. capricornul (1. semn zodiacal; 2. insectă coleopteră) (s.m.art.) **b.** Capricornul (constelație; denum. lat. Capricornus) (s.m.pr.art.)
- a. capul balaurului (s.n.art.+s.m.) **b.** Capul-Balaurului (parte a unei constelații) (s.n.pr.)
- a. capul verde (s.n.art.+adj.) **b.** Capul Verde (stat) (s.n.pr.)
- a. caraibi (nume etnic) (adj.m.pl.; s.m.pl.) **b.** Caraibi (Marea ~lor) (s.pr.m.pl.)
- a. carena (s.f.art.) **b.** Carena (constelație; denum. lat. Carina) (s.f.pr.art.)
- a. carpaccio (it) (fel de mâncare) (s.n.) **b.** Carpacio (pictor) (s.m.pr.)
- a. cárter (înveliș metalic de protecție care acoperă anumite părți în mișcare ale unui motor; cajă) (s.n.) **b.** Carter (inventator englez) (s.pr.)
- a. carul mic (s.n.art.+adj.) **b.** Carul-Mic (constelație) (s.n.pr.)
- a. casa academiei (s.f.art.+s.f.) **b.** casa Academiei (s.f.art.+s.f.pr.) **c.** Casa Academiei (instituție) (s.f.pr.)
- a. cașmír (sorturi) (s.n.) **b.** Cașmír (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. cazane (s.n.pl.) **b.** Cazane (nume de loc) (s.pr.n.pl.)
- a. câinele mare (s.m.art.+adj.) **b.** Câinele Mare (constelație; denum. lat. Canis Major) (s.m.pr.art.)
- a. câinele mic (s.m.art.+adj.) **b.** Câinele Mic (constelație; denum. lat. Canis Minor) (s.m.pr.art.)
- a. câinii de vânătoare (s.m.art.pl.+prep.+s.f.) **b.** Câinii de Vânătoare (constelație; denum. lat. Canes Venatici) (s.m.pr.art.)
- a. câmpu(l) lung (s.n.art.+adj.) **b.** Câmpulung (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. ceahlău (pasăre) (s.m.) **b.** Ceahlău (nume de loc) (s.m.pr.)
- a. cec (s.n.) **b.** CEC/ C.E.C. (s.n.pr.)
- a. centaurul (ființă imaginară) (s.m.art.) **b.** Centaurul (constelație; denum. lat. Centaurus) (s.m.pr.art.)
- a. cenușăreása (s.f.art.) (s.f.) **b.** Cenușăreása (personaj) (s.f.pr.)
- a. cerber (paznic) (s.m.) **b.** Cerber (animal mitologic) (s.m.pr.)
- a. cezár (titlul de împărat) (s.m.) **b.** Cézar (împărat roman) (s.m.pr.)
- a. chapelle [(fr. chapelle=capelă) școală (internat) instituită de biserică pentru a forma cântăreți necesari ofierii slujbei] **b.** Chapelle (Aix-la--~) (n. oraș în Prusia renană, numit de germani Aachen)
- a. charleston (dans) (s.n.) **b.** Charleston (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. chateaubriand (preparat culinar) (s.n.) **b.** Chateaubriand (nume de persoană) (s.pr.)

- a. chéster (brânză fermentată ca o pastă tare) **b.** Chester (regiune din Anglia) (s.n.pr.)
- a. chiánti (vin) (s.n.) **b.** Chiánti (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. chile (măsură de capacitate) (s.n.pl.) **b.** Chîle (s.n.pr.)
- a. chira (doamnă; pasăre) (s.f.) **b.** Chíra (nume de persoană) (s.f.pr.)
- a. cícer¹ (despre tunsori) (adj. invar.; adv.) **b.** cí-cero² (corp de literă) (s.n.) **c.** Cícero (nume de persoană) (s.m.pr.)
- a. ciceróne (călăuză) (s.m.) **b.** Cícero (nume de persoană) (s.m.pr.)
- a. ciocârlia (pasăre) (s.f.art.) **b.** Ciocârliă (melodie) (s.f.pr.)
- a. cirenaica (în sintagma „Școala cirenaică”) (adj.f.art) **b.** Cirenaica (regiune istorică) (s.f.pr.)
- a. cōca-cōla (băutură) (s.f.) **b.** Cōca-Cōla (firmă; marcă) (s.f.pr.)
- a. cocorul (s.m.art.) **b.** Cocorul (constelație; denum. lat. Grus) (s.m.pr.art.)
- a. colt (pistol automat american de calibru 11,4 mm) (s.n.) **b.** Colt (fabricantul acestei arme) (s.pr.)
- a. compasul (s.n.art.) **b.** Compasul (constelație; denum. lat. Circinus) (s.n.pr.art.)
- a. comuna / comuna din Paris (s.f.art./s.f.art.+prep.+s.pr.) **b.** Comuna/ Comuna din Paris) (guvern revoluționar, creat de muncitorii parizieni în 1871)
- a. conferința națională a partidului X (s.f.art.+adj.f.+s.n.) **b.** Conferința Națională a Partidului X (eveniment politic) (loc.s.pr.)
- a. constituția (structură; compoziție; lege) (s.f.art.) **b.** Constituția (legea fundamentală) (s.f.pr.)
- a. contra reformă (prep.+s.f.) **b.** Contrareformă (mișcare religioasă) (s.f.p.)
- a. coran (s.n.) **b.** Coran/ Alcoran (cartea sacră a islamului)
- a. corbul (s.m.art.) **b.** Corbul (constelație; denum. lat. Corvus) (s.m.pr.art.)
- a. córdoba (monedă) s.f. **b.** Córdoba (nume de loc) (s.f.pr.)
- a. coreea (boală de nervi) (s.f.art.) **b.** Coréa (s.f.pr.)
- a. cornul caprei (s.n.art.+ as.f.) **b.** Cornul-Caprei (constelație) (s.f.pr.)
- a. cornwall (rasă de porci originară din Anglia, de talie mare) (s.m.) **b.** cornwall (peninsulă în SV Marii Britanii) (s.pr.)
- a. coroana australă (s.f.art.+adj) **b.** Coroana Australă (constelație; denum. lat. Corona Australis) (s.f.pr. art.)
- a. coroana boreală (s.f.art.+adj) **b.** Coroana Boreală (constelație; denum. lat. Corona Borealis) (s.f.pr. art.)
- a. cosânzeana (fată frumoasă) (s.f.art.) **b.** Cosânzeană (personaj) (s.f.pr.)
- a. cotnari (vin) (s.n.) **b.** Cotnari (localitate) (s.n.pr.)
- a. coulomb [(simb. C) - unitate de măsură a sarcinii electrice] (s.m.) **b.** Coulomb (fizician francez) (s.pr.)
- a. cremene (rocă) (s.f.) **b.** Crémene (personaj) (s.m.pr.)
- a. crucea (s.f.art.) **b.** Crucea (constelație; denum. lat. Crux) (s.f.pr.art.)
- a. csi (literă grecească; a treizeci și noua literă a alfabetului chirilic) (s.m.) **b.** CSI (abrev. pentru Comunitatea Statelor Independente)
- a. cucernicia sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cucernicia Sa (loc.pr.)
- a. cucernicia ta (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cucernicia Ta (loc.pr.)
- a. cucernicia voastră (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cucernicia Voastră (loc.pr.)
- a. cucerniciile voastre (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cucerniciile Voastre (loc.pr.)
- a. cunctator (persoană care provoacă o întârziere.) (adj.; s.m.) **b.** Cunctator (supranume roman) (s.m.pr.)
- a. cupa (s.f.art.) **b.** Cupa (constelație; denum. lat. Crater) (s.f.pr. art.)
- a. cuptorul (s.n.art.) **b.** Cuptorul (constelație; denum. lat.) (s.n.pr.art.)
- a. curaçáo (lichior) (s.n.) **b.** Curaçáo (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. cúrie¹ (administrația pontificală; diviziune tribală) (s.f.) **b.** curie² (unitate de măsură a activității unui preparat radioactiv) (s.m.) **c.** Curie (nume de persoană) (s.pr.)
- a. cuvioșia lor (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cuvioșia Lor (loc.pr.)
- a. cuvioșia sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Cuvioșia Sa (loc.pr.)

- a. cuvioșia ta (s.f.art.+adj.pron.) b. Cuvioșia Ta (loc.pr.)
- a. cuvioșia voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Cuvioșia Voastră (loc.pr.)
- a. dakota¹ (nume etnic) (s.m.; s.f.) b. dakota² (limbă) (s.f.) c. Dakota (nume de loc) (s.pr.)
- a. dalta (s.f.art.) b. Dalta (constelație; denum. lat. Caelum) (s.f.pr.art.)
- a. damásc (țesătură) (s.n.) b. Damásc (nume de loc) (s.n.)
- a. dan (categorie de clasificare la judo) (s.m.) b. Dan (s.pr.m.)
- a. debrețin (fel de cârnat) (s.m.) b. Debrețin (magh.)/Débrecen (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. decamerón (s.n.art.) b. Decamerónul (operă literară) (s.n.pr.)
- a. dedal (labirint) (s.n.) b. Dedal (personaj) (s.m.pr.)
- a. delfinul (mamifer) (s.m.art.) b. Delfinul (constelație; denum. lat. Delphinus) (s.m.pr.art.)
- a. dérby/ dérbi (cursă de călărie, întrecere sportivă) (s.n.) b. Dérby (nume de loc) (s.n.pr.)
- a. diesel (motor) (s.n.) b. Diesel (nume de persoană) (s.pr.)
- a. diván (canapea fără spătar) (s.n.) b. Diván (sfat domnesc) (s.n.pr.)
- a. dobermán (rasă de câini de talie mare) (s.m.) b. Doberman (cf. Doberman – cel care a crescut pentru prima dată astfel de câini) (s.pr.)
- a. domn (termen de politețe) b. Domnul (Dumnezeu) (s.pr.m.art.)
- a. domnia ei (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Ei (loc.pr.)
- a. domnia lor (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Lor (loc.pr.)
- a. domnia lui (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Lui (loc.pr.)
- a. domnia sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Sa (loc.pr.)
- a. domnia ta (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Ta (loc.pr.)
- a. domnia voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Domnia Voastră (loc.pr.)
- a. domniile voastre (s.f.art.+adj.pron.) b. Domniile Voastre (loc.pr.)
- a. domnul nostru (s.m.art.+adj.pron.) b. Domnul nostru (Dumnezeu) (s.pr.m.)

- a. donjuan/ don Juan (tipul seducătorului) (s.m.) b. Don Juan (personaj) (s.m.pr.)
- a. donquijóte (tip uman) (s.m.) b. Don Quijóte (personaj) (s.m.pr.)
- a. drăgaica¹ (dans) (s.f.art.) b. Drăgaica (sărbătoare) (s.f.art.pr.)
- a. drăgaica² (persoană, târg, plantă) (s.f.art.) b. Drăgaica (sărbătoare) (s.f.art.pr.)
- a. dragonul (monstru, șopârlă, soldat) (s.m.art.) b. Dragonul (constelație; denum. lat. Draco) (s.m.pr.art.)
- a. dúcipal (cal sprinten) (s.m.) b. Ducipal (s.m.pr.)
- a. dulcineea (femeie iubită) (s.f.art.) b. Dulcineea (personaj) (s.f.pr.)
- a. dúmă (adunare; organ) (s.f.art.) b. Duma de Stat (Cameră a Parlamentului rus) (s.f.pr.)
- a. dumínica Tómei (s.f.art.+s.m.pr.) (s.f.) b. Dumínica Tómei (sărbătoare) (s.f.pr.)
- a. dumnezeu (zeu) (s.m.) b. Dumnezeú (divinitatea supremă) (s.m.pr.)
- a. dunăre (cantitate mare de apă) (s.f.) b. Dunăre (nume de fluviu) (s.f.pr.)
- a. după deal (prep.+s.n.) b. După Deal (numele unui sat) (s.n.pr.)
- a. durhám (rasă englezească de taurine) (s.n.) b. Durhám (oraș în Anglia) (s.pr.n.)
- a. echerul (s.n.art.) b. Echerul (constelație; denum. lat. Norma) (s.n.pr.art.)
- a. ecleziástul (orator bisericesc) (s.m.art.) b. Ecleziástul/ Ecclesiástul/ Eclesiástul (carte a Bibliiei) (s.n.pr.)
- a. einstein (unitate de măsură; un mol de fotoni) (simb. Ei) (s.m.) b. Einstein (nume de persoană) (s.pr.)
- a. el (pron.) b. El (pron. referitor la Dumnezeu sau la Iisus Hristos)
- a. elizée (rai; loc fascinant) (s.n.pl.) b. Elizée (Câmpiile ~) (s.pr.f.pl.)
- a. eminență (proeminență; superioritate) (s.f.) b. Eminență (termen de adresare) (s.f.)
- a. eminența sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Eminența Sa (loc.pr.)
- a. eminența voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Eminența Voastră (loc.pr.)
- a. eminențele voastre (s.f.art.+adj.pron.) b. Eminențele Voastre (loc.pr.)

- a. empire (în sintagma stil ~) (s.n.) b. Empire (s.n.pr.)
- a. éngler (unitate de măsură a vâscozității uleiurilor minerale) (s.n.) b. Éngler (K. Engler – chimist german)
- a. erinii (femeie rea și arțăgoasă) (s.f.pl.) Erinii (s.f. pr.pl.)
- a. éros (libido) (s.n.) b. Éros (zeu) (s.m.pr.)
- a. esculáp (medic) (s.m.) b. Esculáp (zeu) (s.m.pr.)
- a. est (punct cardinal) b. Est (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. Europa centrală (s.f.pr.+adj.f.) b. Europa Centrală (zonă geografică) (s.f.pr.)
- a. Europa de est (s.f.pr.+prep+s.n.) b. Europa de Est (zonă geografică) (s.f.pr.)
- a. evanghelie (în expresii) (s.f.) b. Evanghelie (parte a Noului Testament) (s.pr.f.)
- a. evul mediu (veac/ vârstă de mijloc) (s.n.+adj) b. Évul Médiu (epocă istorică) (s.n.pr.)
- a. excelența sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Excelența Sa (loc.pr.)
- a. excelența voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Excelența Voastră (loc.pr.)
- a. excelențele lor (s.f.art.+adj.pron.) b. Excelențele Lor (loc.pr.)
- a. excelențele voastre (s.f.art.+adj.pron.) b. Excelențele Voastre (loc.pr.)
- a. exíguu (exigent; nesemnificativ; insuficient) (adj.) b. Exiguu/ Dionisie cel mic/ Dionysius Exiguus) (s.pr.)
- a. extrem orient (adj.+s.n.) b. Extrem Orient (țările din Asia de Est)
- a. facultatea de litere (s.f.art.+prep.+s.f.pl.) b. Facultatea de Litere (instituție) (s.f.pr.)
- a. faeton (vehicul) (s.n.) b. Faeton (gr.)/ Phaeton (personaj mitologic) (s.m.pr.)
- a. falern (vin) b. Falern (localitate) (s.n.pr.)
- a. fanar (felinar) (s.n.) b. Fanar (cartier din Constantinopol) (s.n.pr.)
- a. fastele (splendoare, măreție, lux, strălucire) (s.n.art.; adj.f.art.) b. Fastele (sărbători române) (s.f.pl.pr.)
- a. făt frumos/ făt-frumos (băiat, bărbat frumos) (s.m.) b. Făt-Frumos (personaj) (s.m.pr.)
- a. fecioara¹ (s.f.art.) b. Fecioara (constelație; denum. lat. Virgo) (s.f.pr.art.)
- a. fecioara² (s.f.art.) b. Fecioara (~ María) (Maica Domnului) (s.f.pr.)
- a. flămânzilă (persoană veșnic flămândă) (s.m.; s.f.) b. Flămânzilă (personaj) (s.m.pr.)
- a. florii (plin de flori; cu pete albe) (adj.f.pl.) b. Florii (sărbătoare creștină) (n.pr.f.pl.)
- a. franklin (unitate de măsură) (s.m.) b. Franklin (s.pr.)
- a. găinușa (s.f.art.) b. Găinușa (constelație) (s.f.pr.)
- a. gauss [(simb. Gs) - unitate de măsură a inducției magnetice (CGSm₀)] (s.m.) b. [Gauss Carl Friedrich (1777-1855), matematician, fizician și astronom german] (s.pr.)
- a. gemenii (s.m.art.) b. Gemenii (constelație; denum. lat.) (s.m.pr.art.)
- a. gilbert (unitate de măsură a tensiunii magnetice) (s.m.) b. Gilbert (William Gilbert - fizician englez)
- a. girafa (s.f.art.) b. Girafa (constelație; denum. lat. Camelopardalis) (s.f.pr.art.)
- a. gray [unitate de măsură în radioterapie (simb. Gy)] (s.m.) b. Gray (s.pr.)
- a. grivéi (griv, pestriț) (adj.m) b. Grivéi (nume de câine) (s.m.pr.)
- a. guineea (monedă) (s.f.art.) b. Guineea/ Guinéea-Bissau/ Guinéea Ecuatorială (s.f.pr.)
- a. guvernul României (s.n.art.+s.f.pr.) b. Guvernul României (instituție) (s.n.pr.)
- a. guyot s.n. (relief submarin de origine vulcanică) (s.n.) b. Guyot (Arnold Henry Guyot - geolog american) (s.pr.)
- a. habsburgic (adj.) b. Habsburgic (Imperiul~) (s.n.pr.)
- a. hánsa (corporație) (s.f.art.) b. Hánsa (uniune medievală) (s.f.pr.)
- a. harap alb (harap=negroid; de culoare neagră) (s.m.+adj.) b. Harab Alb (s.m.pr.)
- a. harpagon (tip uman) (s.m.) b. Harpagon (personaj) (s.m.pr.)
- a. hárpîi (monstru, femeie rea, pasăre) (s.f.pl) b. Harpii (divinități) (s.f.pl.pr.)
- a. havana (adj.f.art) b. havana (țigară de foi) (s.f.art.) c. Havana (oraș) (s.f.pr.)
- a. henry [unitate de măsură a inductivității (simb. H)] b. Henry (s.pr.)
- a. hertz [(simb. Hz) - unitate de măsură a frecvenței] (s.m) b. Hertz (s.pr.)

- a. hidra (s.f.art.) **b.** Hidra (constelație; denum. lat. Hydra) (s.f.pr.art.)
- a. hidra australă (s.f.art.+adj) **b.** Hidra Australă (constelație; denum. lat. Hydrus) (s.f.pr.art.)
- a. horă (s.f.) **b.** Hora (s.pr.f.; astron.)
- a. iepurele (s.m.art.) **b.** Iepurele (constelație; denum. lat. Lepus) (s.m.pr.art.)
- a. ileána (insectă) (s.f.art.) **b.** Ileana (s.f.pr.)
- a. iluminismul (concepție religioasă) (s.n.) **b.** Iluminismul (mișcare ideologică și culturală) (s.n.)
- a. indianul (s.m.art.) **b.** Indianul (constelație; denum. lat. Indus) (s.m.pr.art.)
- a. institutul de lingvistică (s.n.art.+prep.+s.f.) **b.** Institutul de Lingvistică (instituție) (s.n.pr.)
- a. internaționala (adj.f.art.) **b.** internaționala (asociație) (s.f.art.) **c.** Internațională (imn) (s.f.pr.)
- a. iordán (sărbătoare) (s.n.) **b.** Iordán (râu) (s.pr.n.)
- a. iov (salcie) (s.m.) **b.** Iov (personaj biblic) (s.m.pr.)
- a. iród (colindător) (s.m.) **b.** Iród (personaj biblic) (s.m.pr.)
- a. islam (cult) (s.n.) **b.** Islam (lumea musulmană) (s.n.pr.)
- a. ispas (ispașă; despăgubire, amendă; gloabă) (s.n.) **b.** Ispás¹ (nume de persoană) (s.m.pr.). **c.** Ispás² (sărbătoare) (s.n.pr.)
- a. înălțarea (s.f.art.) **b.** Înălțarea (sărbătoare) (s.f.pr.)
- a. înălțimea (sa) **b.** Înălțimea Sa (loc.pr.)
- a. înălțimea (ta) **b.** Înălțimea Ta (loc.pr.)
- a. înălțimea (voastră) **b.** Înălțimea Voastră (loc.pr.)
- a. înălțimile lor **b.** Înălțimile Lor (loc.pr.)
- a. înălțare/ înălțarea (s.f./s.f.art.) **b.** Înălțare/ Înălțarea (sărbătoare) (s.pr.f.)
- a. între gârle (prep.+s.f.pl.) **b.** Între Gârle (numele unei străzi)
- a. înviere/ învierea (s.f.; s.f.art.) **b.** Învie/ Învierea (sărbătoare) (s.pr.f.)
- a. jamaica (rom din trestie de zahăr) **b.** Jamáica (insulă; stat) (s.f.pr.)
- a. joia mare (s.f.+adj.f.) **b.** Joia Mare (sărbătoare) (s.pr.f.)
- a. joian (s.m.; plantă) **b.** Joian (s.pr.m.; zoonim)
- a. joiana (dans) (s.f.art.) **b.** Joiana (s.pr.f.; zoonim)
- a. joule [(simb. J) unitate de măsură a energiei] (s.m.) **b.** Joule (nume de persoană) (s.pr.)
- a. junimea (tineret; tinerime) (s.f.art.) **b.** Junimea (societate literară) (s.f.pr.)
- a. kalașnikov (pușcă mitralieră) (s.n.) **b.** Kalașnikov (s.pr.)
- a. kappa (s.m.) (a zecea literă a alfabetului grecesc, corespunzând sunetului k.) **b.** Kappa (în mitologia japoneză; ființă supranaturală amfibie)
- a. la Om (prep.+s.m.) **b.** La Om (numele unui vârf de munte) (s.m.pr.)
- a. labrador (câine) (s.m.) **b.** Labrador (mineral) (s.n.) **c.** Labrador (peninsulă) (s.n.pr.)
- a. lebăda (s.f.art.) **b.** Lebăda (constelație; denum. lat. Cygnus) (s.f.pr.art.)
- a. leul (s.m.art.) **b.** Leul (constelație; denum. lat. Leo) (s.m.pr.art.)
- a. leul mic (s.m.art.+adj) **b.** Leul Mic (constelație; denum. lat. Leo Minor) (s.m.pr.art.)
- a. leviatan (agregat) (s.n.) **b.** Leviatan (monstru) (s.m.)
- a. licornul (s.m.art.) **b.** Licornul (constelație; denum. lat. Monocerus) (s.m.pr.art.)
- a. lilipút (mic; pitic) (adj. invar.) **b.** Lilipút (ținut imaginar) (s.n.pr.)
- a. linxul (s.m.art.) **b.** Linxul (constelație; denum. lat. Lynx) (s.m.pr.art.)
- a. lira (s.f.art.) **b.** Lira (constelație; denum. lat. Lyra) (s.f.pr.art.)
- a. litere (s.f.pl.) **b.** Litere (instituție) (s.f.pl.pr.)
- a. lor (pron.; adj. pron.) **b.** Lor (pron., component al loc. pron.)
- a. luceafărul (figură proeminentă) (s.m.art.) **b.** Luceafărul/ Luceafărul-Ciobanilor/ Luceafărul-de-Seară/ Luceafărul-de-Ziuă (planetă) (pop.) (s.pr.m.)
- a. lui (pron.) **b.** Lui (pron. referitor la Dumnezeu sau la Iisus Hristos)
- a. luminarea sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Luminarea Sa (loc.pr.)
- a. luminăția sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Luminăția Sa (loc.pr.)
- a. luminăția ta (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Luminăția Ta (loc.pr.)
- a. luminăția voastră (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Luminăția Voastră (loc.pr.)
- a. luminățiile lor (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Luminățiile Lor (loc.pr.)

- a. luminățiile voastre (s.f.art.+adj.pron.) Lumi-
nățiile Voastre (loc.pr.)
- a. luna (s.f.art.) b. Lúna (astron.) (s.f.pr.) b. Luna
(Munții) (lanț de munți în Africa) (s.f.pr.)
- a. lupul (s.m.art.) b. Lupul (constelație; denum.
lat. Lupus) (s.m.pr.art.)
- a. madison (dans modern lent) b. Madison (oraș
din S.U.A.)
- a. madona (femeie cu chip angelic) (s.f.art.) b. Ma-
dóna (Maica Domnului) (s.f.pr.)
- a. mafia (grup de indivizi cu îndeletniciri ilicite)
(s.f.art.) b. Máfia (rețea teroristă) (s.f.pr.)
- a. maggiore (muz.) b. Maggiore (lac în Italia)
(s.n.pr.)
- a. magnificența sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Magnifi-
cența Sa (loc.pr.)
- a. magnificența voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Mag-
nificența Voastră (loc.pr.)
- a. magnificențele lor (s.f.art.+adj.pron.) b. Mag-
nificențele Lor (loc.pr.)
- a. magnificențele voastre (s.f.art.+adj.pron.) b. Mag-
nificențele Voastre (loc.pr.)
- a. maica domnului (s.f.art.+s.m.) b. Maica Dom-
nului (s.f.pr.)
- a. maiestate (măreție) (s.f.) b. Maiestate/ Ma-
jestate (termen de adresare) (s.f.voc.)
- a. maiestatea voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Ma-
iestatea Voastră (loc.pr.)
- a. maiestatea sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Maiestatea
Sa (loc.pr.)
- a. maiestatea ta (s.f.art.+adj.pron.) b. Maiestatea
Ta (loc.pr.)
- a. maiestățile lor (s.f.art.+adj.pron.) b. Maiestăți-
le Lor (loc.pr.)
- a. maiestățile voastre (s.f.art.+adj.pron.) b. Ma-
iestățile Voastre (loc.pr.)
- a. malaéz (referitor la Malaysia) (adj.m.; s.m.) b. Ma-
laéz (Arhipelagul ~) (s.n.pr.)
- a. Málaga/ malága (vin) (s.n.) b. Málaga (localita-
te) (s.f.pr.)
- a. mamaia (mamă) (s.f.art.) b. Mamáia (localita-
te) (s.f.pr.)
- a. mama-pădurii (plantă, boală, femeie urâtă și
rea) (s.f.art.+s.f.) b. Mama-Pădurii (personaj
mitologic) (s.pr.f.)
- a. manila (fibră textilă) (s.f.) b. Maníla (oraș) (s.f.pr.)
- a. maratón (probă sportivă) (s.n.) b. Maratón (lo-
calitate) (s.n.pr.)
- a. marele alb (adj.art.+s.n.; sm.) b. Marele Alb
(rasă de porci) (s.m.pr.)
- a. marghilomán (cafea) (s.n.) b. Marghilomán (nu-
me de persoană) (s.pr.)
- a. mărija sa (s.f.art.+adj.pron.) b. Mărija Sa (loc.pr.)
- a. mărija ta (s.f.art.+adj.pron.) b. Mărija Ta (loc.pr.)
- a. mărija voastră (s.f.art.+adj.pron.) b. Mărija Voas-
tră (loc.pr.)
- a. mărte (martie) (s.m.invar.) b. Marte (astr.)
(s.m.pr.)
- a. mașina pneumatică (s.f.art.+adj.) b. Mașina
Pneumatică (constelație; denum. lat. Antlia)
(s.f.pr.art.)
- a. maxwell [(simb. Mx) unitate de măsură a flu-
xului magnetic] (s.m.) b. Maxwell (fizician bri-
tanic) (s.pr.)
- a. mântuitorul (s.m.art.) b. Mântuitorul (Hristos,
Iisus, Mesia) (s.pr.)
- a. mecena (protector al culturii) (s.m.) b. Mece-
na (protector roman al artelor) (s.m.pr.)
- a. mesalina (femeie desfrânată) (s.f.art.) b. Me-
salina (soția unui împărat roman) (s.f.pr.)
- a. microscopul (s.n.art.) b. Microscopul (conste-
lație; denum. lat. Microscopium) (s.n.pr.art.)
- a. ministerul afacerilor externe (s.n.art.+s.f.+adj.f.)
b. Ministerul Afacerilor Externe (instituție)
(s.n.pr.)
- a. mintia (haină lungă) (s.f.art.) b. Mintia (nume
de loc) s.n.pr.)
- a. miorița (diminutiv de la „mioară”) (s.f.art.)
b. Miorița (baladă populară) (s.f.pr.)
- a. mitică (tip uman) (s.m.) b. mítica (legendară,
fabuloasă) (adj.) c. Mitică (nume de persoană)
(s.m.pr.)
- a. mórse (aparat; sistem; alfabet) (s.n.) b. morse
(mamifer acvatic) (s.f.pl.) c. Mórse (nume de
persoană) (s.pr.)
- a. muma-pădurii (plantă, boală, femeie urâtă și
rea) (s.f.art.) b. Múma-Pădúrii/Máma-Pădúrii
(personaj) (s.f.pr.)
- a. musca (s.f.art.) b. Musca (constelație; denum.
lat. Musca) (s.f.pr.art.)
- a. napoleon (monedă) (s.m.) b. Napoleon (soi de
fructe, nume de persoană) (s.m.pr.)

- a. negru vodă (adj.+s.m.) **b.** Négru-Vódă (nume de voievod; nume de loc) (s.m.; s.n.pr.)
- a. neper (unitate de măsură a nivelului de transmisiune a unui semnal electric, acustic etc.) **b.** Neper (J. Neper, matematician scotian)
- a. newton (unitate de măsură a forței) (s.n.) **b.** Newton (nume de persoană) (s.pr.)
- a. niagára (șuvoi de apă) (s.f.art.) **b.** Niagára (fluviu) (s.f.pr.)
- a. nicol (dispozitiv optic pentru polarizarea luminii) **b.** Nicol (W. Nicol – fizician englez)
- a. nippón (sport; KO la judo) (s.n.) **b.** Nippon/ Nippon Koku/Nihon [stat în E Asiei (în Extremul Orient)]
- a. nord (punct cardinal) (s.n.) **b.** Nord (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. noul testament (adj.art.+s.n.) **b.** Noul Testament (a doua parte a „Bibliei”) (s.n.pr.)
- a. occidént (punct cardinal) (s.n.) **b.** Occidént (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. ochiul taurului (s.m.art.+s.m.) **b.** Ochiul-Taurului (astron.) (s.pr.m.)
- a. octantul (s.n.art.) **b.** Octantul (constelație; denum. lat. Octans) (s.n.pr.art.)
- a. odiseea (călătorie/ viață plină de peripeții) (s.f.art.) **b.** Odiséea (operă literară) (s.f.pr.)
- a. ohm [(simb. W) unitate de măsură a rezistenței electrice] (s.m.) **b.** Ohm (s.pr.)
- a. olánda (pânză) (s.f.art.) **b.** Olánda (stat) (s.f.pr.)
- a. orfice (privitor la Orfeu) (adj.f.pl.) **b.** Orfice (sărbători în cinstea lui Dionysos) (s.pr.f.pl.)
- a. organizația națiunilor unite (s.f.art.+s.f.pl.+ adj.f.pl.) **b.** Organizația Națiunilor Unite (instituție) (s.pr.)
- a. oriént (punct cardinal) (s.n.) **b.** Oriént (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. orient expres (s.n.+adj./ s.n.) **b.** Orient Express (numele unui mijloc de transport) (s.n.pr.)
- a. oriéntul apropiát (s.n.+adj.) **b.** Oriéntul Apropiát (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. oriéntul mijlociu (s.n.+adj.) **b.** Oriéntul Mijlociu (zonă geografică) (s.n.pr.)
- a. orologiul (s.n.art.) **b.** Orologiul (constelație; denum. lat. Horologium) (s.n.pr.art.)
- a. otomán (turcesc) (adj.m.) **b.** Otomán (Imperiul ~) (s.n.pr.)
- a. óxford (țesătură de bumbac sau de lână în carouri din fire colorate) **b.** Óxford (oraș în Anglia)
- a. păcală (păcăleală) (s.f.) **b.** păcală (poznaș; om istet) (s.m.). **c.** Păcală (personaj) (s.pr.m.)
- a. pacific (adj.; s.m.) **b.** Pacific/ Oceanul Pacific (s.pr.n.)
- a. pal (fără strălucire, șters; searbăd) (adj) **b.** PAL (p[lacă]+a[glomerată din]+l[emn]) (s.n.)
- a. palatul Parlamentului (s.n.art.+s.n.) **b.** Palatul Parlamentului (instituție) (s.n.pr.)
- a. palma maicii domnului **b.** palma-Maicii-Domnului (s.f.; bot.)
- a. pământ (s.n.) **b.** Pământ (planetă) (s.n.pr.)
- a. panamá (împletitură din paie; escrocherie) (s.f.) **b.** Panamá (nume geografic) (s.f.pr.)
- a. pandóra (instrument muzical) (s.f.art.) **b.** Pandóra (personaj mitologic) (s.f.pr.)
- a. panevghenja sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Panevghenja Sa (loc.pr.)
- a. panevghenja ta (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Panevghenja Ta (loc.pr.)
- a. pantocrátor (icoană) (s.n.) **b.** Pantocrátor (nume dat lui Iisus Hristos) (s.m.pr.)
- a. paparazzo (fotograf insistent care umblă după imagini insolite cu personaje celebre) (s.m.) **b.** Paparazzo (personaj din filmul La dolce vita de F. Fellini)
- a. parce (ursitoare) (s.f.pl.) **b.** Parce (cele trei divinități ale destinului) (s.pr.pl.)
- a. părinte (s.m.) **b.** Părinte (Dumnezeu) (s.m.pr.)
- a. parkinson (boală) (s.n.) **b.** Parkinson (nume de persoană) (s.pr.)
- a. parlamentul României (s.n.art.+ s.f.pr.) **b.** Parlamentul României (instituție) (s.n.pr.)
- a. părul Berenicei (s.m.art.+s.f.pr.) **b.** Părul Berenicei (constelație; denum. lat. Coma Berenices) (s.m.pr.art.)
- a. părul maicii domnului (s.m.art.+ s.f.+s.m) **b.** părul Maicii-Domnului (s.m.; bot.)
- a. pasărea paradisului (s.f.art.+s.n.) **b.** Pasărea Paradisului (constelație; denum. lat. Apus) (s.f.pr.art.)
- a. pascál¹ (de Paști) (adj. m.) **b.** pascál² [(simb. Pa) - unitate de măsură a presiunii] (s.m.) **c.** pascál³ (limbaj de programare) (s.n.) **d.** Pascál (nume de persoană) (s.pr.)

- a.** păstorul cu oile (s.m.art.+s.f.) **b.** Păstorul-cu-Oile (s.pr.m.; astron.)
- a.** păște/ paști (pâine sfințită) (s.f.) **b.** Paște (sărbătoare) (s.m.pr.) [(pl. Paști (doi Paști; dar pl.f. Sfintele Paști)]
- a.** păștele-călului/ păștele-căilor/ paștile calului/ paștile cailor (plantă) (s.m.art.) **b.** Păștele căilor (la ~) (niciodată) (loc.adv.)
- a.** paști (pâine sfințită) (s.f.pl.) **b.** Paști (sărbătoare) (în sintagma Sfintele Paști) (s.f.pl.)
- a.** Patruzeci de Sfinți (num.+s.m.pl.) **b.** Patruzeci de Sfinți (sărbătoare) (s.pr.f.)
- a.** păunul (s.m.art.) **b.** Păunul (constelație; denum. lat. Pavo) (s.m.pr.art.)
- a.** pârla (demon; diavol; escroc; hoț) (s.m.) **b.** Pârlea (nume de persoană) (s.pr.m.)
- a.** pecetea lui solomón [solomón (înv.) un fel de piele] (s.n.) **b.** pecétea-lui-Sólon (plantă) (s.f.art.)
- a.** peching/ pechin (s.n.; țesătură) **b.** Peching (acum Beijing) (s.pr.n.)
- a.** pegás/ pégas (cal mitologic; specie de pești) (s.m.) **b.** Pegás/ Pégas (constelație; denum. lat. Pegasus) (s.pr.m.)
- a.** pelincile domnului (s.f.art.+d.m.) **b.** pelincile-Domnului (prăjitură) (s.f.pl.art.)
- a.** pentagón (figură geometrică) (s.n.) **b.** Pentagón (sediul Departamentului Apărării al SUA) (s.n.pr.)
- a.** pentateuh (s.n.; carte) **b.** Pentateuh (titlul unei părți a Bibliei) (s.pr.n.)
- a.** penteláu (varietate de cașcaval; bățătoare; panță) (s.n.) **b.** Penteleu (masiv muntos) (s.n.pr.)
- a.** pepelea (poznaș) (s.m.) **b.** Pepelea (personaj) (s.m.pr.)
- a.** pește austral (s.m.art.+adj) **b.** Pește Austral (constelație; denum. lat. Piscis Austrinus) (s.m.pr.art.)
- a.** pește de aur (s.m.art.+prep+s.n.) **b.** Pește de Aur (constelație; denum. lat. Dorado) (s.m.pr.art.)
- a.** pește zburător (s.m.art.+adj) **b.** Pește Zburător (constelație; denum. lat. Volans) (s.m.pr.art.)
- a.** peștii (s.m.art.pl.) **b.** Peștii (constelație; denum. lat. Pisces) (s.m.pr.art.)
- a.** phoenix (pasărea ~) (s.m.) **b.** Phoenix (constelație; denum. lat. Phoenix) (s.m.pr.)
- a.** pictorul (s.m.art.) **b.** Pictorul (constelație; denum. lat. Pictor) (s.m.pr.art.)
- a.** piemont (formă de relief) (s.n.) **b.** Piemont (nume de loc) (s.n.pr.)
- a.** platoul (s.n.art.) **b.** Platoul (constelație; denum. lat. Mensa) (s.n.pr.art.)
- a.** plăvan [(despre boi și vaci) cu părul alb-gălbui sau alb-cenușiu] (adj.m.) **b.** Plăvan (zoonim) (s.m.pr.)
- a.** pleiadă (grup de oameni; ansamblu de elemente) (s.f.) **b.** Pleiada (s.pr.f.; lit.)
- a.** pleiadele (s.f.pl.; grup de oameni, ansamblu de elemente) **b.** Pleiadele (lit.; astron.) (s.f.pl.)
- a.** poartă **b.** Poartă (reședința sultanului) (s.f.pr.)
- a.** polichinélle/ polișinel (marionetă cu cocoșă în față și în spate; bufon) (s.m.) **b.** Polichinélle (personaj caraghios din comedia bufă) (s.m.pr.)
- a.** politehnică (adj.f./ s.f.) **b.** Politehnică (instituție) (s.f.pr.)
- a.** pólul nord (s.m.+s.n.) **b.** Pólul Nord (zonă geografică) (s.m.pr.)
- a.** pólul sud (s.m.+s.n.) **b.** Pólul Sud (zonă geografică) (s.m.pr.)
- a.** portland (un fel de ciment) **b.** Portland (oraș în S.U.A.)
- a.** porumbelul (s.m.art.) **b.** Porumbelul (constelație; denum. lat. Columba) (s.m.pr.art.)
- a.** prâslea (mezinul familiei; prichindel) (s.m.) **b.** Prâslea (s.pr.m.)
- a.** prâslea cel voinic (s.m.+art. dem.+adj.) **b.** Prâslea-cel-Voinic (personaj) (s.pr.m.)
- a.** preacurata (s.f.art.; adj.f.art) **b.** Preacurata (Măica Domnului) (s.f.pr.)
- a.** preacuvioșia sa (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Preacuvioșia Sa (loc.pr.)
- a.** preacuvioșia ta (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Preacuvioșia Ta (loc.pr.)
- a.** preacuvioșia voastră (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Preacuvioșia Voastră (loc.pr.)
- a.** preacuvioșiile lor (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Preacuvioșiile Lor (loc.pr.)
- a.** preacuvioșiile voastre (s.f.art.+adj.pron.) **b.** Preacuvioșiile Voastre (loc.pr.)